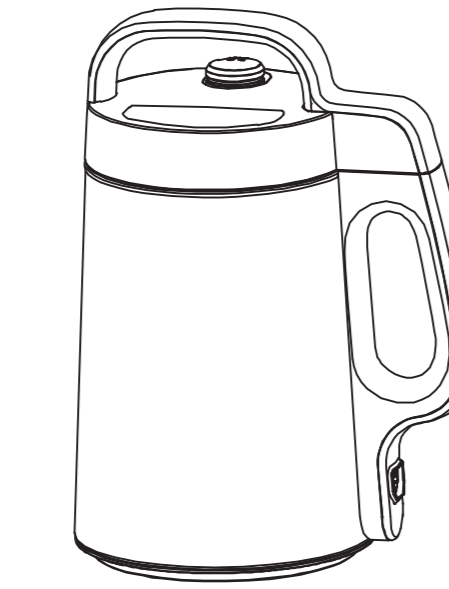


破壁豆浆机

型号: DJ12B-P65

执行标准号: GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 GB 4706.30-2008

产品标识卡	名称	量杯	豆量杯	泡豆桶	饭勺	汤勺	蒸格(蒸笼)及其它食品用具
	使用方法	根据需要按刻度量取食物		握住手柄盛装食物		将食物放入蒸笼里,并放入内锅上	
	使用温度	-20℃~50℃		-20℃~110℃			
	规格	中号					
	材料	PP					
	产品标准	Q/SPE 001					
	生产日期	见外包装					
	注意事项	产品应轻拿轻放、谨防挤压、变形,存放于干燥、卫生场所。					
	储存期	六年					
	被委托方	绍兴市鹏盛塑业有限公司	生产许可证编号: 浙XK16-204-02301				
委托方	浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司						
委托方地址	浙江省绍兴市世纪西街3号						
检验结论	合格						
注: 以上配件仅适用于此产品。 以上配件具体以说明书装箱清单或装箱附件为准。							



使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

SUPOR 苏泊尔
有巧思 无难事

顾客服务部联系方式:
地址: 浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号
邮编: 310052
电话: 400-8899-717
网址: www.supor.com.cn
服务网点联系方式:
敬请拨打全国服务热线400-8899-717;
或登陆苏泊尔网站www.supor.com.cn查询。

商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 浙江省绍兴市世纪西街3号
网址: http://www.supor.com.cn

安全注意事项

! 为了保证使用安全, 避免对您或他人造成伤害或财产损失, 请您务必严格遵守以下安全注意事项。

- 图标含义**
- 禁止标志**: 禁止标志
 - 禁止淋水**: 禁止淋水
 - 禁止拆卸**: 禁止拆卸
 - 指令标志**: 指令标志
 - 禁止接触**: 禁止接触
 - 拔出插头**: 拔出插头

! 本产品切勿让儿童、行动不便者、精神上有障碍或不会使用的人独自操作; 老年人和残障人士应该在监护和指导下使用。

● 请放置于儿童触摸不到的地方使用和保管; 并告知儿童本产品不能用于玩耍。

! 产品严禁放在潮湿或靠近火源、热源(如炉具)的地方。以免意外引燃导致火灾或产品损坏。

● 禁止在倾斜、不稳定或耐热性差的台面上使用, 以免导致产品从高处摔落损坏或引起火灾。

! 使用前请先检查电源线、刀片、扰流爪等部件有无损坏, 如有损坏, 请停止使用, 并与公司客服人员联系解决。

● 请勿使用本产品以外的附件和配件, 以免引起火灾和人身伤害。

! 使用本产品时, 必须使用有接地装置的插座, 同时请确认电压是否与本机规格一致(220V~50Hz)。

● 请勿使用劣质排插转接, 以免造成火灾或触电。

! 拔插头时请捏住插头拔下, 不能拉拽电源线; 不可湿手去拔、插电源插头, 以免导致触电。

● 电源线插头必须保持干净、干燥状态; 勿将电源线过度弯曲、捆绑或放置于高温附近、重物挤压或挂于锋利的物体上, 否则可能使电源线破损而引起火灾、触电。

! 使用本产品时请勿离开, 离开时请关机并拔掉电源插头!

● 清洗前或产品闲置不使用时, 请确保在切断电源的状态下。

! 使用中, 勿将脸和手靠近汽压阀蒸汽口; 提起机头时, 请小心汽压阀上的蒸汽水滴到手上, 以免烫伤。

● 制浆完成后, 由于全钢下盖及桶体温度较高, 请勿直接用手碰触, 以防烫伤。

! 禁止直接握住机头提手提起整机或电机工作中禁止提起机头。

● 在工作过程中请勿移动机器, 以免桶内食物溢出, 造成烫伤、触电等伤害事故。

! 机头上盖禁止淋水; 严禁将整机直接浸入水中或其它液体中以免触电或机器损坏。

● 电源插口、耦合器请勿进水, 如不小心淋水, 必须擦干后再使用。

! 使用本产品时请勿离开, 离开时请关机并拔掉电源插头!

● 清洗前或产品闲置不使用时, 请确保在切断电源的状态下。

! 非专业人士不可随意拆卸, 否则有引起触电受伤的危险。若有故障请到指定维修点维修。

● 使用中, 机器发出异常声音、气味或冒烟情况时, 请立即停止使用, 并及时与顾客服务部联系。

! 本产品严禁长时间空载运行及超负载使用。

● 制浆完成后, 请勿二次加热、制浆, 否则会糊底、溢出。

● 请勿将豆浆桶当作容器使用(冷冻、烹饪或消毒)。

● 勿将本产品放入冰箱或冷柜中, 急剧冷却会使机头内产生“冷凝水”, 可能引起机头内电路板的故障。

! 本产品仅限于普通家庭室内使用, 切勿于户外使用或于商业及工业用途。

温馨提示

! 新鲜豆浆长时间放置容易变质, 最好是现做现喝, 在室温条件下建议2小时内饮用完。

! 加入的食材和饮用水请勿超过豆浆桶内壁上的水位刻度线。

! 请按照说明书要求正确选择需要的功能, 勿选错功能; 若选错, 可能会导致溢出、效果不佳等现象。

! 请勿在室温高于30℃时预约时间超过8小时。

! 不锈钢内桶工作后有泛青属正常现象。

! 婴幼儿、肾功能衰竭、肠胃功能弱的人群应酌情选择低浓度豆浆或者减少饮用量。

! 本产品的刀片装置锋利, 在操作和清洗时请注意防止刀片伤手。

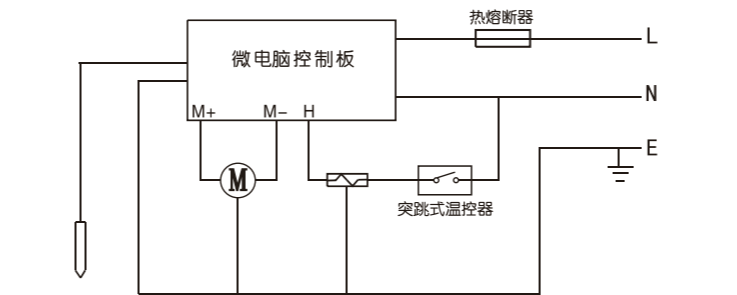
! 为了使您的机器使用的干净卫生, 每次使用后, 请及时清洗, 以免长时间搁置后不易清洗。

! 本机每次使用后请间隔8分钟, 再次使用。

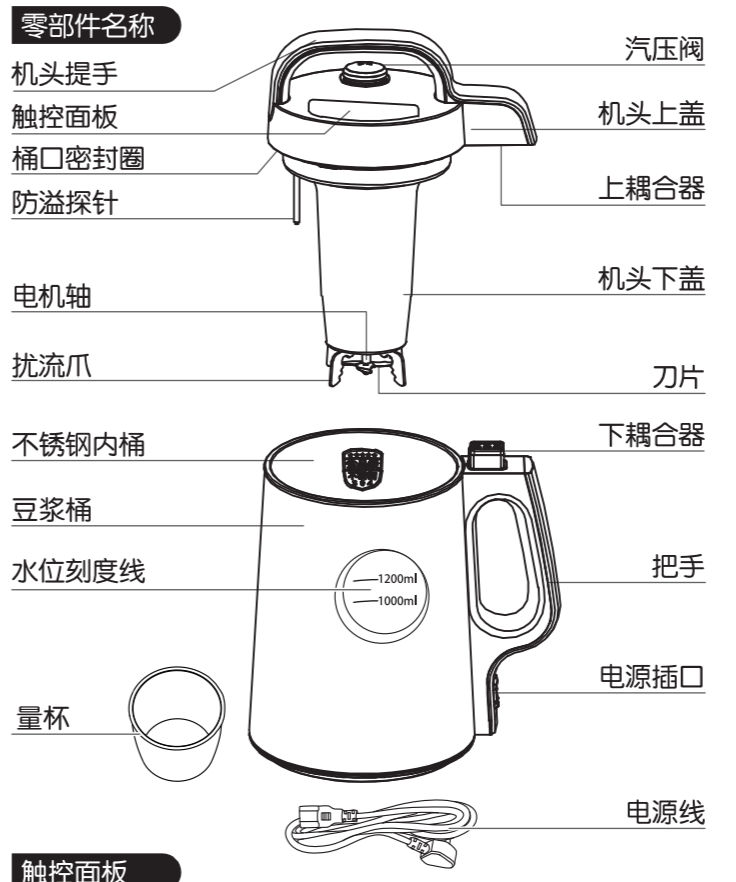
产品规格

名称	型号	加热功率	搅拌功率	额定电压	额定容量
破壁豆浆机	DJ12B-P65	850W	300W	220V~50Hz	1.2L

电路原理图



产品结构



产品使用方法

使用前须知

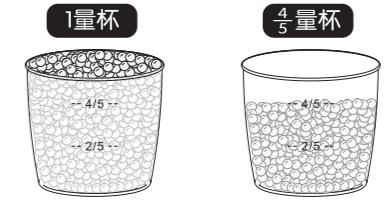
1. 本产品在初次使用前, 请用软布彻底清洗与食物直接接触的所有部件(参见《清洗与保养》)。

2. 使用前先检查汽压阀、桶口密封圈是否清洗干净, 是否安装到位; 检查扰流爪是否有变形。

■ **汽压阀、桶口密封圈的拆洗方法见《清洗与保养》。**

■ **机头上的扰流爪禁止碰撞, 以免变形, 会导致制浆失败或者机器损坏。**

3. 量杯用于量取食材, 下图为量杯容量图:



操作步骤及说明

1 按食谱备料
按食谱中的用量, 用随机赠送的量杯量取食材并清洗干净后放入杯桶内, 再加入饮用水至水位刻度线。

■ **建议所有硬性食材浸泡后制浆效果更好, 干豆等硬性食材浸泡时间如下:**

北方地区: 春夏季8-16小时, 夏季6-10小时, 冬季10-16小时;

南方地区: 春夏季5-6小时, 秋冬季8-9小时。



■ **肉类食材需先去筋去骨。**

! 加入的食材和水的容量需按照说明书及食谱要求, 注意 不能超过杯桶内最大水位刻度线。

售后服务

本产品提供一年的包修 产品包修的认定

自消费者收到产品之日起(网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票作为证明实际收到产品日期的凭证)开始计算包修期。注: 购买发票和收到产品日期不一致的, 以消费者实际收到产品日期为准计算包修期; 消费者无法提供收货时间凭证的, 按订单支付时间顺延两天计算;

产品用于商业用途包修期为6个月;

三包期内, 在家庭使用情况下, 非人为导致的产品故障, 消费者带上包修证明(网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票), 故障产品到苏泊尔特约售后服务商处免费维修。

下列情况之一者, 不属于包修范围:

1. 消费者因使用、运输、维护、保管不当等原因造成损坏的;
2. 非我公司特约服务商维修造成损坏的;
3. 消费者自行拆卸造成损坏的;
4. 自行购买、更换非产品原装零配件造成损坏的;
5. 无有效包修证明(网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票), 且无法证明属于包修期内的;
6. 三包凭证与维修产品型号不符或有涂改的;
7. 因地震、火灾、水灾等不可抗力造成损坏的;
8. 超出包修期的;
9. 产品使用环境(包括但不限于如电压、湿度、温度、海拔、虫害等)明显超出产品使用说明书要求的。

苏泊尔产品保修卡

产品名称 _____ 产品型号 _____

出厂日期 _____

发票号码 _____

购买日期 _____

购买者姓名 _____ 电话 _____

地址 _____ 邮编 _____

商场名称 _____ 商场盖章 _____

地址 _____ 邮编 _____ 电话 _____

注：产品制造商有改型的权利，恕不另行通知。

不属于包修范围的产品，将提供收费维修服务，苏泊尔特约售后服务商将热情为您服务。

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请拨打全国服务热线：400-8899-717或者关注官方微信公众号：SUPOR苏泊尔，我们将给予您满意的答复。

全国服务热线：400-8899-717

服务商联系方式如有变动，敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔官方网站或官方微信公众号：SUPOR苏泊尔。

2 放置机头，接通电源

① 将机头的上耦合器对准豆浆桶的下耦合器垂直的放置在豆浆桶上。

② 插上电源线，接通电源时，机器警报一声，指示灯、数码管点亮1秒后进入待机状态，指示灯循环闪烁，数码管显示“--”。

■ 请稍用力放置机头，压紧耦合器。

3 选择功能

非预约功能操作步骤及说明

① 按“功能”键选择“免滤豆浆”或“花式早饮”所需功能。



③ 机器按照设定程序会自动搅打、加热。

■ 在使用果汁奶昔功能时，机器不会加热。

■ 需要切换或取消功能时，可长按“开始/取消”键，机器进入待机状态。

- 制作饮品时，若选错功能，可能会导致做出的饮品口感不好或有糊底、溢出、打不碎等现象。
- 机器在制作过程中，汽压阀会有少量水蒸气冒出，请勿靠近，以免烫伤。
- 机器在使用过程中若意外断电或短暫停电3分钟内可继续工作，3分钟后机器自动恢复初始通电状态，需更换食材重新选择功能进行操作。

预约功能操作步骤及说明

① 按“功能”键选择“免滤豆浆”或“花式早饮”所需功能。



③ 再次按“预约”键调整预约时间，时间以1小时为单位递增至09。



■ 在调整完预约时间后，等待3秒，数码管会显示“75”，表示功能结束后的食物保温温度。

■ 需要切换或取消功能，可再次长按“开始/取消”键，返回重新操作。

！ 预约时间范围为2-9小时。“坚果牛奶、果汁奶昔”注意 功能不能预约操作。

4 制作完成

① 功能结束后，机器发出“滴、滴”警报声，提示饮品已经完成，该功能指示灯闪烁，同时保温灯点亮，进入保温状态，保温时间为2小时。

② 此时若无需保温，请断开电源后再取下机头，准备饮用。

■ 刚制浆完成后，机头金属部分温度较高，请注意防烫。

■ 所有功能完成所需时间会根据电压、环境、温度、食材等的不同而稍有变化。以下是各功能在默认状态下的工作时间，仅供参考。

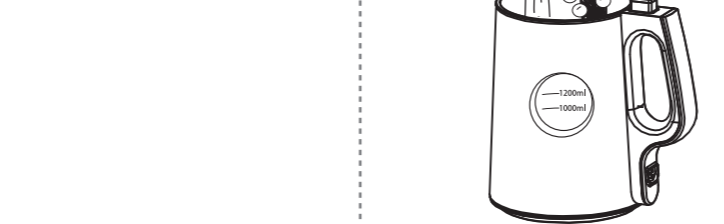
功能	快速豆浆	浓香醇浆	五谷豆浆	坚果牛奶
时间(分钟)	30	35	35	10
功能	营养米粥	粗粮米糊	玉米汁	果汁奶昔
时间(分钟)	40	25	26	4

实例说明：浓香醇浆功能

备料

① 量杯量取干黄豆：4/5杯。

② 黄豆洗净后，放入豆浆桶内，加饮用水至1200ml水位刻度线。



制作豆浆

① 接通电源，按“功能”键选择“浓香醇浆”功能。

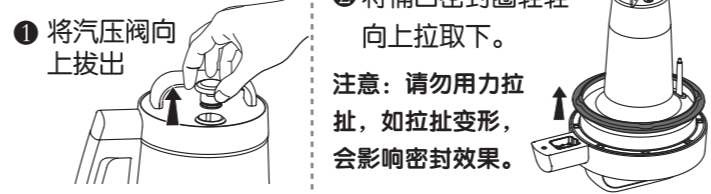


③ 工作持续约35分钟后，豆浆制作完成，回到待机状态。

清洗与保养

1 清洗机头

断开电源，待机器冷却后再将汽压阀、桶口密封圈从机头上拆卸下来清洗。



③ 汽压阀、桶口密封圈用清水清洗；机头下部粘附的豆浆或残渣用软布在自来水下擦拭干净；面板上的脏污、水珠用拧干的湿软布擦拭干净即可。

■ 禁止将机头浸入水中！禁止用水直接清洗机头上部，以防止机头进水，发生短路现象。

■ 请注意小心刀片伤手！

2 清洗豆浆桶

① 桶内部直接加水用软布清洗；若未能及时清洗，建议先将桶内装上清水浸泡一会儿再用软布清洗。

② 桶外部用拧干的湿软布擦拭干净即可；不宜采用钢丝球或硬质抹布擦拭，以免引起表面划伤或涂层脱落。

■ 切忌将桶底浸入水中；请勿用水冲洗耦合器、电源插口，以防进水，发生危险。

3 保养维护

※ 机头、豆浆桶及其它附件不宜放入消毒柜里消毒或微波炉内烘干。

※ 机器全部清洗完毕后，为防止残留水会产生异味，请用干抹布彻底擦干，再将桶口密封圈、汽压阀安装到原位。

※ 长期不使用时，请将本机放置在干燥通风处。

常见故障处理方法

常见故障	原因分析	解决方案
机器没有任何反应	电源插头未插到位	重新将机头按正确位置放在豆浆桶上
	机头没有正确安装	检查确认电源线与插头接触良好
工作时出现溢出现象产生	加入水量过多或者过少	切断电源，清理豆浆桶内食材后，按说明书要求重新加入食材开始工作
	按错功能键	
	电压过高	使用家用稳压器
粉碎效果不好或有整颗残留	加入的食材过多	按说明书要求加入食材
	加入的水量过少	按水位线要求加入饮用水
	加入的食材过多或过少	按说明书要求加入食材
桶口溢出	电压过低	使用家用稳压器
	制作米糊时，肉类食材没有去筋去骨、没有切块	食材为肉类时应先去筋去骨并切成类似湿黄豆大小的块状。
	按错功能键	按说明书要求正确操作
工作结束后，发现豆浆未煮熟	加入的水量过多	按水位线要求加入饮用水
	加入的食材过多	按说明书要求加入食材
机器报警，数码管显示E1或E2	检查防水下耦合器是否进水	用干布擦干防水下耦合器中的水或自然晾干
	加入的水量过多，碰到防溢电极	按水位线要求加入饮用水

功能食谱

功能	配料	容量范围
快速豆浆	4/5 杯干豆，约70克	加饮用水至水位线1200ml
浓香醇浆	4/5 杯干豆，约70克	加饮用水至水位线1200ml
五谷豆浆	3/5 杯干豆，薏米、黑米各10克，约一杯底（几种食材总量为一杯即可）	加饮用水至水位线1200ml
营养米粥	1 1/5 杯大米，约130克	加饮用水至水位线1200ml
粗粮米糊	3/5 杯大米，约65克；3/5 杯南瓜（切丁）；燕麦片1.5杯；结束后可加蜂蜜适量	加饮用水至水位线1200ml
坚果牛奶	3/5 杯熟燕麦，约40克；红枣10颗（去核切丁）；纯牛奶250ml	加凉白开至水位线1200ml
果汁奶昔	香蕉2根切丁（去皮后约250克）	加纯牛奶至水位线1000ml
玉米汁	3杯鲜玉米，约280克牛奶250ml；结束后可加少许砂糖	加饮用水至水位线1200ml

提示：颗粒大的食材需要切丁为2x2厘米左右大小。

食品接触材料信息表

本产品适用于接触食品，请根据说明书要求正常使用本产品。本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料	用途	执行标准	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10	五金桶、下盖、过滤网、测温探头等	GB 4806.9-2016 不锈钢SUS304
	不锈钢12Cr17Ni7	刀片等	GB 4806.9-2016 不锈钢SUS301
	不锈钢14Cr17Ni2	电机轴等	GB 4806.9-2016
塑料	PP	内衬、上盖、量杯、泡豆桶等	GB 4806.7-2016
	PPE	上盖等	GB 4806.7-2016
橡胶、硅胶	密封圈等		GB 4806.11-2016

注1：产品不宜作为容器长期存储食品，上述部件仅限与本品牌对应整机配套使用。
注2：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！

环保清单

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
上盖组件	○	○	○	○	○	○
马达	×	○	○	○	○	○
塑胶外桶	○	○	○	○	○	○
上耦合器组件	○	○	○	○	○	○
下耦合器组件	○	○	○	○	○	○
PCBA组件	×	○	×	○	○	○
精磨器组件*	○	○	○	○	○	○
轴心油封	○	○	○	○	○	○
NTC组件*	×	○	○	○	○	○
五金桶	○	○	○	○	○	○
温控器	×	○	○	○	○	○
上、下离合器*	○	○	○	○	○	○
五金外壳	○	○	○	○	○	○
微动开关*	○	○	×	○	○	○
主体	○	○	○	○	○	○
硅橡胶类	○	○	○	○	○	○
螺钉类	○	○	○	○	○	○
发热管	×	○	○	○	○	○
底座组件	○	○	○	○	○	○
电源线组件	×	○	○	○	○	○
标签、贴纸	○	○	○	○	○	○
喇叭*	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
其中，铅(Pb)、汞(Hg)、镉(Cd)、六价铬(Cr(VI))均代表金属及其化合物。
*：该部件仅适用于部分型号，以实际产品为准。